



## Strandhotel Georgshöhe, Norderney

### Ein Meer voller Träume

*Dort, wo die raue, jodhaltige Nordseeluft besonders prickelt, gleich in der Sprühzone des Meeres, verwöhnt das elegante Strandhotel Georgshöhe seine Gäste rund um die Uhr, schenkt ihnen himmlische Auszeiten vom Alltag. Dieses exklusive Refugium auf der deutschen Nordseeinsel Norderney ist ein unvergleichliches Wellnessparadies, der absolute Traum einer Wohlfühl- und Badeoase.*

In den 131 erlesenen Zimmern des Hideaways fühlt man sich augenblicklich wohl. Jede Räumlichkeit ist nicht einfach nur eine Unterkunft, sondern vielmehr ein stilvolles Zuhause. Fast alle Zimmer sind frisch renoviert, ausgestattet mit Lackmöbeln von Interlückbe, Natursteinbädern, begehbaren Duschen, Fußbodenheizung, Balkonen und bodenlangen Fenstern. Weitere Renovierungsmaßnahmen sind geplant, und so werden spätestens Anfang 2012 alle Räumlichkeiten im neuen Glanz erstrahlen.



Außenpool mit fast schon olympischen Maßen kann man in aller Ruhe seine Bahnen ziehen. Wem es zu frisch wird, schwimmt einfach durch den Verbindungskanal in den Innenpool. Fünf verschiedene Saunen, ein Tepidarium mit beheizten Liegen und Kamin, ein Laconium mit Solezerstäubung, Dampfbad, Schneekabine, ein japanischer Ruheraum mit Wasserfall sowie Beautytreatments mit den Produkten von Ligne St. Barth und Massagen vielfältigster Art verwöhnen Körper und Seele gleichermaßen. Wem der Sinn nach sportlichen Aktivitäten steht, kann seine Kondition im hochmodernen Fitnessstudio auf Trab bringen. Sinnliche Genüsse offenbart aber nicht nur die Wellnessoase des Strandhotels. Das Gourmetrestaurant „N'eyes“ verzaubert selbst anspruchsvollste Gaumen. Und wer einmal die Kreationen aus heimischen Produkten und mediterranen Köstlichkeiten probieren durfte, weiß, warum diese Küche als einzige der ostfriesischen Inseln vom Gault Millau mit 13 Punkten ausgezeichnet wurde.

Text: Petra Dietz

## Strandhotel Georgshöhe, Norderney

### An ocean full of dreams

*Where the rough, salty North Sea air is at its most invigorating, where the spray of the sea can be felt, the elegant Strandhotel Georgshöhe pampers its guests around the clock, affording them a heavenly break from everyday life. This exclusive refuge on the German North Sea island of Norderney is an incomparable wellness paradise, an absolute dream oasis for wellbeing and bathing.*

In the 131 select rooms of the hideaway guests instantly feel at ease. Each of the rooms is not only a place to stay, but also a stylish home. Almost all of the rooms are freshly renovated, equipped with lacquer furniture from Interlückbe, natural stone bathrooms, walk-in showers, underfloor heating, balconies and floor-length windows. Further renovation measures are planned and all rooms should radiate in a new splendour by early 2012 at the latest.

One thing stands out immediately: the familiar, personal ambience that the traditional, family-run hotel

places emphasis upon. Every centimetre of this renowned hotel stands for pure recuperation. But guests will find what is undoubtedly the ultimate wellness experience in the 4000 m<sup>2</sup> spa with its views of the North Sea. The island residence sets standards in the wellness hotel sector and it is not for nothing that it has once again been showered with awards and distinctions. Highlight is the spacious sea water facility with two outdoor pools and an indoor pool, fed from their own spring. In the large outdoor pool, with almost Olympic dimensions, guests can swim their lengths at ease. And if it gets too chilly, simply swim through the connecting



channel into the indoor pool. Five different saunas, a tepidarium with heated loungers and log fire, a laconium with brine atomisation, steam bath, snow cabin, a Japanese tranquillity room with waterfall and beauty treatments with Ligne St. Barth products and massages of various different kinds all serve to pamper body and soul in equal parts. Those in search of sporting exertion can hone their condition in the highly-modern fitness studio. However, it is not only the wellness area of the hotel that offers sensory enjoyment. The N'eyes gourmet restaurant is a delight for even the most discerning palate. And those fortunate enough to have tried the creations derived from local produce and Mediterranean delicacies will know why this kitchen is the only one on the East Frisian Islands to be awarded 13 points from Gault Millau.

**Strandhotel Georgshöhe**  
 Kaiserstraße 24, 26548 Norderney, Germany  
 Fon: +49 (0)32898 0, Fax: +49 (0)32898 200  
 E-mail: info@georgshoehe.de  
 www.georgshoehe.de